

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-38/ 17.03.2015 г.

Днес, 17.03.2015 г., подписаният **Георги Лозанов ...**, председател на **Съвета за електронни медии**, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-08/ 21.01.2015 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **“ЛАКС МЕДИА” ООД**, ЕИК: 121819228, седалище и адрес на управление: гр. София 1756, р-н Студентски, ж.к. Дървеница, бл. 46, вх. Б, ет. 6, ап. 33, представлявано от Владимир ... Михайлов, ЕГН ..., за следното:

С писмо с вх. № НД-06-21-00-60/ 27.10.2014 г. Дружеството за колективно управление на авторски права на композитори, автори на текст, свързан с музика, и музикални издатели МУЗИКАУТОР е уведомило Съвета за електронни медии за неправомерно използване на защитен музикален репертоар от доставчика на медийни услуги “ЛАКС МЕДИА” ООД, в нарушение на чл. 9, ал. 1 от Закона за радио и телевизия, състоящо се в използване без разрешение в радиопрограма “ХОТ ФМ – Враца” на музикални произведения от репертоара на МУЗИКАУТОР. Към писмото е приложен списък на предоставени за разпространение в програмата “РАДИО ХОТ ФМ – ВРАЦА” музикални произведения от защитения репертоар на МУЗИКАУТОР, излъчени на 23.10.2014 г., без договор за уредени права с МУЗИКАУТОР.

С писмо с изх. № НД-06-21-00-60/ 04.11.2014 г. Съветът за електронни медии е изискал контролни записи от “ЛАКС МЕДИА” ООД във връзка със сигнала на МУЗИКАУТОР за неправомерното използване на музикални произведения от репертоара му, на програма “РАДИО ХОТ ФМ – ВРАЦА”, разпространена на 23.10.2014 г. на честота 93,9 MHz, гр. Враца.

На 01.12.2014 г. с писмо вх. № НД-06-21-00-60/ 01.12.2014 г. доставчикът на медийни услуги “ЛАКС МЕДИА” ООД е предоставил на СЕМ контролни записи на програма “РАДИО ХОТ ФМ – ВРАЦА”, но липсва договор за уредени права с МУЗИКАУТОР.

На 08.12.2014 г., в град София, бул. “Шипченски проход” № 69, ет. 6, при преглед на кореспонденцията по писмо на Иван Димитров, изпълнителен директор на сдружението МУЗИКАУТОР и прослушване на програма “РАДИО ХОТ ФМ – ВРАЦА”, гр. Враца, идентифицирана с опознавателен звуков сигнал и вербалното послание “Радио Хот ФМ”, е установено, че:

На 23.10.2014 г., в часовия интервал от 16.00 ч. до 17.00 ч., са предоставени за разпространение следните музикални произведения:

– от 07:45 часа по таймера на CD се разпространява песента “Wake me up”, композитор/ автор на текст: Tim Bergling (член на шведското дружество STIM), Michael Einziger, Egbert Dawkins (членове на американското дружество ASCAP);

– от 07:45 часа по таймера на CD се разпространява песента “Luka”, композитор/ автор на текст: Suzane Vega (член на американското дружество ASCAP);

– от 08:45 часа по таймера на CD се разпространява песента “Love runs out”, композитор/ автор на текст: Brent Kutzle, Andrew Brown, Zachary Filkins, Eddie Fisher (членове на американското дружество ASCAP);

– от 12:54 часа по таймера на CD се разпространява песента “The one that I want”, композитор/ автор на текст: John Farrar (член на американското дружество BMI);

– от 17:00 часа по таймера на CD се разпространява песента “Tarzan boy”, композитор: Maurizio Bassi (член на италианското дружество SIAE); автор на текст: Naimy Hackett (член на италианското дружество SIAE).

СЕМ е отправил официално изрично запитване до сдружението МУЗИКАУТОР за наличието на договор с доставчика за програма “РАДИО ХОТ ФМ – ВРАЦА”. С писмо вх. № на СЕМ НД-21-00-60/ 09.10.2014 г. сдружението МУЗИКАУТОР е отговорило на СЕМ, че “радиооператорът няма действащ договор със сдружение “Музикаутор” и никога не е имал такъв” (за “Лакс Медиа” ООД).

Горепосочените музикални произведения са от защитения репертоар на Дружеството за колективно управление на авторски права на композитори, автори на текст, свързан с музика, и музикални издатели МУЗИКАУТОР и за тяхното разпространение в създаваната и разпространявана от “ЛАКС МЕДИА” ООД програма “РАДИО ХОТ ФМ – ВРАЦА” следва да има сключен договор, а такъв липсва и не е представен.

Като е предоставил за разпространение на 23.10.2014 г. в програмата си “РАДИО ХОТ ФМ – ВРАЦА”, на честота 93,9 MHz, гр. Враца, горепосочените музикални произведения, които са от защитения репертоар на МУЗИКАУТОР без предварително уредени права със сдружението, доставчикът на медийни услуги “ЛАКС МЕДИА” ООД е нарушил императивната разпоредба, че доставчиците на медийни услуги разпространяват програми и предавания само с предварително уредени авторски и сродни на тях права,

с което е нарушен чл. 9, ал. 1 на Закона за радиото и телевизията.

Към преписката са приложени следните писмени документи и материали:

1. Писмо от МУЗИКАУТОР с вх. № НД-06-21-00-60/ 27.10.2014 г., съдържащо информация за разпространени произведения в програма “РАДИО ХОТ ФМ - ВРАЦА”;

2. Писмо от МУЗИКАУТОР с вх. № НД-06-21-00-60/ 09.10.2014 г. с информация за липса на договор с “ЛАКС МЕДИА” ООД;

3. Писмо до “ЛАКС МЕДИА” ООД с искане за предоставяне на контролни записи на радиoproграма “РАДИО ХОТ ФМ – ВРАЦА” изх. № НД-06-21-00-60/ 04.11.2014 г.;

4. 1 (един) брой CD, предоставен с придружително писмо вх. № НД-06-21-00-60/ 01.12.2014 г. от “ЛАКС МЕДИА” ООД със запис на програмата “РАДИО ХОТ ФМ – ВРАЦА”, излъчена на 22.10.2014 г. от 15:00 часа до 17:00 часа и на 23.10.2014 г. от 15:00 часа до 18:00 часа;

5. Покана за съставяне на акт за установяване на административно нарушение изх. № НД-06-21-00-60 (14)/ 09.01.2015 г. на СЕМ + разпечатка от електронната поща на СЕМ, от която е изпратена отново поканата на 13.01.2015 г.;

6. Писмо до кмета на община Враца с изх. № НД-02-20-00-5/ 22.01.2015 г.;

7. Писмо от секретаря на община Враца с вх. № НД-06-21-00-60 (14)/ 10.02.2015 г.

Срещу съставения акт не са постъпили възражения.

След като на основание чл. 52, ал. 4 от ЗАНН извърших преглед на цялата преписка, намирам следното: доставчикът е предоставил копие от Удостоверение, с което Европейската агенция за защита на изпълнителските, продуцентските и авторските права

ЕАЗИПА удостоверява, че “Радио “Хот FM”, собственик “Лакс Медия” ООД” ... е уредил задълженията си за двете категории права: авторски и сродни, произтичащи от Закона за авторското право и сродните му права за периода от 01.01.2014 г. до 30.06.2015 г.”.

Независимо от представеното удостоверение от ЕАЗИПА, от Регистъра на Министерство на културата е видно, че това сдружение не управлява права за музикални и литературни произведения, свързани с музика, включително: излъчване на такива произведения по безжичен път (чл. 18, ал. 2, т. 4 от ЗАПСП); предаване и препредаване на такива произведения по кабел или друга електронна съобщителна мрежа (чл. 18, ал. 2, т. 5 от ЗАПСП); предлагане по безжичен път или по кабел на достъп на неограничен брой лица до такива произведения по начин, позволяващ този достъп да бъде осъществен от място и по време, индивидуално избрани от всеки от тях (чл. 18, ал. 2, т. 10 от ЗАПСП). Организацията, която е регистрирана от министъра на културата и управлява посочените права е МУЗИКАУТОР. В този смисъл сключен договор с ЕАЗИПА, както и приложеното удостоверение, не доказват придобити авторски права за цитираните в писмото на МУЗИКАУТОР произведения.

При преглед на преписката е констатирана техническа грешка в констативната част на акта при изписването на началното време по таймера на приложения CD на посочените песни. Извършено е ново прослушване на диска, което установи следното:

- от 07:35 часа по таймера на CD се разпространява песента “Wake me up”, композитор/ автор на текст: Tim Bergling (член на шведското дружество STIM), Michael Einziger, Egbert Dawkins (членове на американското дружество ASCAP);

- от 11:15 часа по таймера на CD се разпространява песента “Luka”, композитор/ автор на текст: Suzane Vega (член на американското дружество ASCAP);

- от 15:03 часа по таймера на CD се разпространява песента “Love runs out”, композитор/ автор на текст: Brent Kutzle, Andrew Brown, Zachary Filkins, Eddie Fisher (членове на американското дружество ASCAP);

- от 18:44 часа по таймера на CD се разпространява песента “The one that I want”, композитор/ автор на текст: John Farrar (член на американското дружество BMI);

- от 21:20 часа по таймера на CD се разпространява песента “Tarzan boy”, композитор: Maurizio Bassi (член на италианското дружество SIAE); автор на текст: Naimy Hackett (член на италианското дружество SIAE).

Съгласно чл. 53, ал. 2 от ЗАНН, наказателно постановление се издава и когато е допусната нередовност в акта, стига да е установено по безспорен начин извършването на нарушението, самоличността на нарушителя и неговата вина. В конкретния случай безспорно установено е излъчването на посочените музикални произведения от репертоара на МУЗИКАУТОР на 23.10.2014 г. в програма “РАДИО ХОТ ФМ – ВРАЦА” на доставчика на медийни услуги “ЛАКС МЕДИА” ООД, като допуснатата нередовност при описание на минутите от записа, намиращ се на приложеното CD, не е от такова съществено значение, че да се отрази върху крайния извод за извършено нарушение на чл. 9, ал. 1 от ЗРТ, извършено на посочената в акта дата от посоченото юридическо лице.

Предвид изложеното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-08/ 21.01.2015 г. с оглед неговата законосъобразност и обосновааност, и прецених събраните доказателства, на основание **чл. 126, ал. 1 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПОСТАНОВЯВАМ:

НАЛАГАМ на “**ЛАКС МЕДИА**” ООД, ЕИК: 121819228, седалище и адрес на управление: гр. София 1756, р-н Студентски, ж.к. Дървеница, бл. 46, вх. Б, ет. 6, ап. 33, представлявано от Владимир ... Михайлов, ЕГН ..., **имуществена санкция в размер на 3000 (три хиляди) лева за нарушение на чл. 9, ал. 1 от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Районен съд гр. Враца в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии:
IBAN: **BG49 BNBG 9661 3000 1788 01**, BIC: **BNBGBGSD**
БАНКА: **Б Н Б**

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

Настоящото да се счита за покана по смисъла на чл. 182, ал. 1 от ДОПК.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ